

Geschäftsführung  
Ansprechpartner/in: Herr Rupsch

Telefon: (0221) 221-95313  
Fax: (0221) 221-95447  
E-Mail: guido.rupsch@stadt-koeln.de

Datum: 05.03.2008

## Niederschrift

über die **28. Sitzung der Bezirksvertretung Nippes** in der Wahlperiode 2004/2009 am Donnerstag, dem 28.02.2008, 17:00 Uhr bis 19:10 Uhr, Bürgeramt Nippes, Sitzungssaal

### Anwesend waren:

#### Bezirksbürgermeister/in

Herr Bernd Schößler SPD

#### Bezirksvertreter/innen

Herr Horst Baumann	SPD	
Herr Christian Seher	SPD	ab 17:25 Uhr
Herr Winfried Steinbach	SPD	
Herr Jörg van Geffen	SPD	
Herr Hans-Jürgen Feuersänger	CDU	
Herr Peter Karrasch	CDU	
Frau Barbara Lorsbach	CDU	
Herr Dr. Jürgen Zastrow	CDU	ab 17:20 Uhr
Herr Dr. Herbert Clasen	Grüne	
Frau Susanne Eichmüller	Grüne	
Frau Rita Lück	Grüne	bis 18:35 Uhr
Herr Manfred Richter	Grüne	bis 18:05 Uhr
Herr Manfred Skutta	FDP	
Herr Manfred Rouhs	pro Köln	
Herr Michael Weisenstein	Die Linke.Köln	
Herr Horst Heinrichs	KBB	bis 18:40 Uhr
Herr Hermann-Josef Kastenholz		

#### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Dr. Ralf Heinen SPD  
Herr Wendel Mispelkamp SPD

#### Verwaltung

Herr Bernd Henke	02-5
Herr Guido Rupsch	02-5
Herr Uwe Kaven	26
Herr Wolfgang Klingele	26
Herr Kai Lachmann	66

#### Seniorenvertreter/in

Herr Hans-Peter Fiegen

**Presse  
Zuschauer**

**Entschuldigt:**

**Bezirksvertreter/innen**

Herr Hans-Dieter Plura

SPD

entschuldigt

Die Dringlichkeit des gemeinsamen Antrages aller Fraktionen zur Lukas-Schule wird einstimmig anerkannt, die Tagesordnung wird um die grau hinterlegten Punkte einstimmig erweitert. Somit ergibt sich folgende

**Tagesordnung**

**I. Öffentlicher Teil**

**A. Präsentation der Großprojekte der Gebäudewirtschaft**

**1. Einwohnerfragestunde**

**2. Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO i.V.m. § 14 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 7 HS**

**3. Einwohneranträge gem. § 25 GO, § 15 Abs. 7 HS**

**4. Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gem. § 26 GO, § 16 Abs. 7, § 17 HS**

**5. Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gem § 27 GO und § 23 Abs. 1 HS**

**6. Annahme von Schenkungen**

**7. Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.1.1 Umbaumaßnahme im Kreuzungsbereich der Neusser Str. u. Friedrich-Karl-Straße  
- Anfrage der CDU-Fraktion vom 24.01.2008, TOP 7.2.3 - 0310/2008

7.1.2 Grünes Haus in Weidenpesch (Neusser Str. 604)  
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 24.01.2008 - 0618/2008

7.1.3 Allee Kempener Straße  
- Anfrage der Fraktion B' 90/Grüne zur Sitzung am 17.11.2005, TOP 7.2.5 - 0185/2008

7.1.4 Niehler Straße  
- Anfrage der Fraktion B' 90/Grüne zur Sitzung der BV Nippes am 22.09.2005, TOP 7.2.5 - 0260/2008

7.1.5 Erhöhte Plattformen an Haltepunkten der KVB  
- Anfrage der CDU-Fraktion vom 14.06.07 TOP 7.2.4 -

5264/2007

- 7.1.6 Feinstaubgutachten Planfeststellungsverfahren Ausbau Niehler Gürtel  
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur BV-Sitzung am 25.10.2007; TOP  
7.2.3 -  
0734/2008

7.2 Neue Anfragen

- 7.2.1. Barrierefreies Umsteigen am Ebertplatz  
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -  
AN/0288/2008
- 7.2.2. Bauruine Geldernstraße (gegenüber Park)  
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -  
AN/0290/2008
- 7.2.3. Nebeneingang Zoo  
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -  
AN/0292/2008
- 7.2.4. Zustand der KVB-Haltestelle Zoo/Flora  
- Anfrage der CDU-Fraktion -  
AN/0333/2008
- 7.2.5. Parkprobleme am Zoo  
- Anfrage der CDU-Fraktion -  
AN/0334/2008
- 7.2.6. Bau- und Renovierungsmaßnahmen in der Friedrich-Karl-Straße  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/0413/2008

**8. Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 8.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
  - 8.1.1. Nippeser Straßenfest  
- vertagter Antrag der KBB/FDP-Fraktion -  
AN/0301/2008
  - 8.1.2. Bäume für die Neusser Straße  
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -  
AN/0293/2008
  - 8.1.3. Einrichtung von Fahrradstellplätzen vor dem Nippeser Rathaus  
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne  
AN/0294/2008
  - 8.1.4. Busverbindung zwischen dem Bezirksrathaus und dem Ebertplatz über  
die Niehler Straße  
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -  
AN/0295/2008
  - 8.1.5. Politische Beteiligung von Jugendlichen  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0297/2008
  - 8.1.6. Generationenhaus in Longerich

- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0298/2008
- 8.1.7. Finanzierung Bolzplatz Longerich  
- Antrag der CDU-Fraktion -  
AN/0299/2008
- 8.1.8. Bildungsoffensive Nippes  
- Antrag der CDU-Fraktion -  
AN/0300/2008
- 8.1.9. Begrünung von KVB-Gleisanlagen  
- Antrag der KBB/FDP-Fraktion -  
AN/0331/2008
- 8.1.10 Verkehrssicherheit im Kreuzungsbereich Amsterdamer Straße/Friedrich-Karl-Straße  
- Antrag der KBB/FDP-Fraktion -  
AN/0332/2008
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 GO
  - 8.2.1. Jugendtreff Jesuitengasse  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0296/2008
  - 8.2.2. Schaffung eines zusätzlichen Gruppenraumes für die OGTS in der KGS "Lukas-Schule", Alzeyer Str. 12, Bilderstöckchen  
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag der Fraktionen SPD, CDU, B'90/Grüne und KBB/FDP -  
AN/0427/2008

## **9. Verwaltungsvorlagen**

- 9.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
  - 9.1.1 Tempo 30-Zone Bilderstöckchen Süd II (Ludwigsburger Straße)  
5306/2007
  - 9.1.2 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln  
0732/2008
  - 9.1.3 Abbau der Lichtsignalanlage Jesuitengasse/Mönchsgasse  
0176/2008
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS
  - 9.2.1 Fünfjahresprogramm der Erschließungsmaßnahmen/Straßenbau  
hier: Erschließungsmaßnahmen 2008  
5193/2007
  - 9.2.2 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Franz-Clouth-Str. 9,  
50733 Köln  
0483/2008
  - 9.2.3 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Gneisenastr. 1-3,  
50733 Köln  
0484/2008

## **10. Mitteilungen**

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
  - 10.2.1 Kempener Straße - Verbreiterung  
- Beschluss der BV Nippes vom 10.05.2007, TOP 8.1.6 - 0387/2008
  - 10.2.2 Änderung des Bebauungsplanes Nr. 66499/06, Arbeitstitel: Eingangsbereich Nordfriedhof in Köln-Weidenpesch  
- Beschluss der BV Nippes vom 25.01.2007, TOP 8.2.1 - 0388/2008
  - 10.2.3 Neusser Straße zwischen Mollwitz- und Scheibenstraße  
- Beschluss der BV Nippes vom 23.08.2007 TOP 8.1.3 - 0261/2008
  - 10.2.4 Ausstellung "Home & Garden" in der Flora/Botanischer Garten vom 17.04. bis 20.04.2008  
0284/2008
  - 10.2.5 Sanierung Kahnweier im Blücherpark  
- Beschluss der BV Nippes vom 09.12.2004, TOP 8.1.11 - 0619/2008
  - 10.2.6 Sachstandsmitteilung zu Beschlüssen, die von 66 zu erledigen waren  
0621/2008
  - 10.2.7 Werkstattstraße  
- Beschluss der BV Nippes vom 10.05.2007, TOP 8.1.1 - 0542/2008
  - 10.2.8 Prüfauftrag Kuenstraße  
- Beschluss der BV Nippes vom 06.12.2007, TOP 8.1.7 - 0259/2008
  - 10.2.9 Amsterdamer Straße 104 bis 120, ehemalige Vorgartenanlagen, Bushaltestelle  
- Beschluss der BV Nippes vom 14.06.2007, TOP 8.1.5 - 0111/2008
  - 10.2.10 Grenzmarkierung (Zeichen 299 StVO) Parkgürtel/Longericher Straße (Höhe Stadtparkasse) im Stadtteil Bilderstöckchen  
- Beschluss der BV Nippes vom 07.12.2006, TOP 8.1.7 - 0449/2008
  - 10.2.11 Fußgängerzone Ecke Schiefersburger Weg/Ravensburger Straße im Stadtteil Bilderstöckchen  
- Beschluss der BV Nippes vom 07.12.2006, TOP 8.1.8 - 0466/2008
  - 10.2.12 Maßnahmen gegen Jugendkriminalität - aktueller Sachstand  
0598/2008
  - 10.2.13 Beleuchtung im Bereich der Sporthalle Niehler Kirchweg  
- Beschluss der BV Nippes vom 14.06.2007, TOP 8.1.1 - 0145/2008
  - 10.2.14 Radverkehrserhebungen

0678/2008

10.2.15 Ampelschaltung Mauenheimer Gürtel / Merheimer Straße  
- Beschluss der BV Nippes vom 14.06.2007, TOP 8.1.4 -  
3053/2007

10.2.16 Halbjahresbericht für den Zeitraum bis Juni 2007  
0967/2008

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **11. Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

11.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

11.2 Neue Anfragen

### **12. Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

12.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

12.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 GO

### **13. Verwaltungsvorlagen**

13.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS

### **14. Mitteilungen**

14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

## **I. Öffentlicher Teil**

### **A. Präsentation der Großprojekte der Gebäudewirtschaft**

Herr Kaven stellt die Schulbaugroßprojekte im Bezirk vor und steht anschließend für Fragen zur Verfügung.

Zu den Tagesordnungspunkten 1 bis 6 liegt nichts vor.

#### **7. Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

##### **7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

###### **7.1.1 Umbaumaßnahme im Kreuzungsbereich der Neusser Str. u. Friedrich-Karl-Straße - Anfrage der CDU-Fraktion vom 24.01.2008, TOP 7.2.3 - 0310/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

###### **7.1.2 Grünes Haus in Weidenpesch (Neusser Str. 604) - Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 24.01.2008 - 0618/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

###### **7.1.3 Allee Kempener Straße - Anfrage der Fraktion B' 90/Grüne zur Sitzung am 17.11.2005, TOP 7.2.5 - 0185/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

###### **7.1.4 Niehler Straße - Anfrage der Fraktion B' 90/Grüne zur Sitzung der BV Nippes am 22.09.2005, TOP 7.2.5 - 0260/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

###### **7.1.5 Erhöhte Plattformen an Haltepunkten der KVB - Anfrage der CDU-Fraktion vom 14.06.07 TOP 7.2.4 - 5264/2007**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.6 Feinstaubgutachten Planfeststellungsverfahren Ausbau Niehler Gürtel  
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur BV-Sitzung am 25.10.2007; TOP 7.2.3 -  
0734/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.2 Neue Anfragen**

**7.2.1 Barrierefreies Umsteigen am Ebertplatz  
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -  
AN/0288/2008**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.2 Bauruine Geldernstraße (gegenüber Park)  
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -  
AN/0290/2008**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.3 Nebeneingang Zoo  
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -  
AN/0292/2008**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.4 Zustand der KVB-Haltestelle Zoo/Flora  
- Anfrage der CDU-Fraktion -  
AN/0333/2008**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.5 Parkprobleme am Zoo  
- Anfrage der CDU-Fraktion -  
AN/0334/2008**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.6 Bau- und Renovierungsmaßnahmen in der Friedrich-Karl-Straße  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/0413/2008**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**8. Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Be-  
zirksvertretungen**

## **8.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS**

### **8.1.1 Nippeser Straßenfest - vertagter Antrag der KBB/FDP-Fraktion - AN/0301/2008**

Herr Bezirksbürgermeister Schößler verweist auf den vorliegenden gemeinsamen Ersetzungsantrag aller Fraktionen. Anschließend ergeht folgender

#### **Beschluss:**

Der Rat wird gebeten, die Verwaltung damit zu beauftragen, eine Gebührensatzung für Straßenfeste zu erstellen. Dabei soll es eine doppelte Staffelung geben:

- Anbieter aus dem jeweiligen Stadtbezirk zahlen eine niedrigere Gebühr als die aus dem übrigen Köln und diese wiederum niedrigere als die Anbieter von außerhalb,
- Nichtkommerzielle Anbieter (z.B. Vereine, Initiativen) zahlen eine niedrigere Gebühr als kommerzielle Anbieter, wobei auch hier eine Differenzierung anzustreben ist.

Die Gebührensatzung soll in Nippes als Pilotprojekt 2009 zur Anwendung kommen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

### **8.1.2 Bäume für die Neusser Straße - Antrag der Fraktion B'90/Grüne - AN/0293/2008**

Herr Dr. Clasen (B'90/Grüne) schlägt eine Änderung vor. Anschließend ergeht folgender

#### **Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, weitere geeignete Standorte für Bäume an der Neusser Str. (zwischen Wilhelm-Sollmann-Straße und Ecke Kempener Str.) auszuweisen. Dabei ist darzustellen, welche Standorte ohne Fortfall von Parkplätzen in Frage kommen und welche mit Fortfall.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

### **8.1.3 Einrichtung von Fahrradstellplätzen vor dem Nippeser Rathaus - Antrag der Fraktion B'90/Grüne AN/0294/2008**

Der Antrag wird von Frau Eichmüller (B'90/Grüne) begründet. Anschließend ergeht folgender

#### **Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, vor dem Bezirksrathaus Nippes weitere Fahrradstellplätze einzurichten.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.4 Busverbindung zwischen dem Bezirksrathaus und dem Ebertplatz über die Niehler Straße  
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -  
AN/0295/2008**

Herr Dr. Clasen (B'90/Grüne) schlägt eine Änderung vor. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, mit der KVB Gespräche mit dem Ziel aufzunehmen, zu prüfen,

- ob zum nächsten Fahrplanwechsel eine direkte Busverbindung zwischen dem Bezirksrathaus und dem Ebertplatz über die Niehler Str. eingerichtet werden kann.

Die Verwaltung wird beauftragt, in Abstimmung mit der KVB dafür zu sorgen,

- dass der Bau der Hochbahnstation Niehler Str. Gürtel mit erster Priorität angegangen wird

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.5 Politische Beteiligung von Jugendlichen  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0297/2008**

Der Antrag wird von Herrn Baumann (SPD) begründet. Gleichzeitig schlägt er eine Änderung vor. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, im Rahmen eines Pilotprojektes eine Jugendvertretung im Stadtbezirk einzurichten. Die Besucher der Jugendeinrichtungen im Stadtbezirk und die Schülervertretungen der Schulen im Stadtbezirk sollen je einen Vertreter in die zu schaffende Jugendvertretung entsenden. Diese benennen dann einen Jugendvertreter, der ähnlich wie ein Seniorenvertreter in der Bezirksvertretung mit beratender Stimme teilnimmt. Die Durchführung sollte der Bezirksjugendpflege übertragen werden. Nach zwei Jahren ist ein Erfahrungsbericht vorzulegen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.6 Generationenhaus in Longerich  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0298/2008**

Der Antrag wird von Herrn Baumann (SPD) begründet. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes sieht in der Betreuung des Generationenhauses in Köln-Longerich eine Priorität bezüglich der Jugendarbeit.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.7 Finanzierung Bolzplatz Longerich  
- Antrag der CDU-Fraktion -  
AN/0299/2008**

Der Antrag wird von Herrn Karrasch (CDU) begründet. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes fordert den Rat der Stadt Köln auf, die Finanzierung des von der BV Nippes beschlossenen Bolzplatzes in Longerich am Heckweg im Rahmen der dies-jährigen Haushaltsplanberatungen sicher zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.8 Bildungsoffensive Nippes  
- Antrag der CDU-Fraktion -  
AN/0300/2008**

Der Antrag wird von Frau Lorsbach (CDU) begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes fordert die Verwaltung auf, zu prüfen, inwieweit der Bedarf für ein Aufbaugymnasium in Köln vorhanden ist. Weiterhin ist zu prüfen, ob für den Fall einer Realisierungsmöglichkeit diese Schulform im Stadtbezirk Nippes dauerhaft eingerichtet werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung von Herrn Kastenholz mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktionen CDU und KBB/FDP sowie gegen die Stimme von Pro Köln abgelehnt.

**8.1.9 Begrünung von KVB-Gleisanlagen  
- Antrag der KBB/FDP-Fraktion -  
AN/0331/2008**

Der Antrag wird von Herrn Heinrichs (KBB/FDP) begründet. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, bzw. in Gesprächen mit den Kölner Verkehrsbetrieben AG (KVB) diese prüfen zu lassen, ob die Begründung geeigneter KVB-Gleisanlagen (siehe Amsterdamer Straße) auch in anderen Schienenanlagen im Bezirk möglich ist. Da es sich hierbei um kostenintensive Maßnahmen handeln dürfte, sollten solche Umbaumaßnahmen nur bei ohnehin geplanten Reparatur-, Austausch bzw. Wartungsarbeiten an Gleisanlagen erfolgen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.10 Verkehrssicherheit im Kreuzungsbereich Amsterdamer Straße/Friedrich-Karl-Straße  
- Antrag der KBB/FDP-Fraktion -  
AN/0332/2008**

Der Antrag wird von Herrn Skutta (KBB/FDP) begründet. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob durch geeignete Maßnahmen die Verkehrssicherheit des Kreuzungsbereiches Friedrich-Karl-Straße/Amsterdamer Straße verbessert werden kann. Ggfls. durch Kreisverkehr, Spurenkennzeichen oder verkehrstechnische Gestaltung.

**Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung von Die Linke.Köln einstimmig beschlossen.

**8.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 GO**

**8.2.1 Jugendtreff Jesuitengasse  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0296/2008**

Der Antrag wird von Herrn Steinbach (SPD) begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Der Rat und die Verwaltung sollen dafür Sorge tragen, dass in dem leerstehenden Ladenlokal Jesuitengasse 61 ein Jugendtreff eingerichtet wird, der als Ersatz bzw. Alternative zum geschlossenen Grünen Haus dient. Der Rat wird gebeten, die erforderlichen Mittel zur Verfügung zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung von Herrn Skutta (KBB/FDP) mehrheitlich gegen die Stimmen von Herrn Heinrichs (KBB/FDP) und Pro Köln beschlossen.

**8.2.2 Schaffung eines zusätzlichen Gruppenraumes für die OGTS in der KGS "Lukas-Schule", Alzeyer Str. 12, Bilderstöckchen  
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag der Fraktionen SPD, CDU, B'90/Grüne und KBB/FDP -  
AN/0427/2008**

Es ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes bittet den Rat, im Rahmen der vorgesehenen Überprüfung des Raumbedarfs der OGTS in Köln sicher zu stellen, dass für die OGTS in der KGS „Lukas-Schule“, Alzeyer Str. 12, im Stadtteil Bilderstöckchen, ein zusätzlicher Gruppenraum geschaffen wird. Der Beschluss ist bis zum Ende der Sommerferien 2008 umzusetzen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9. Verwaltungsvorlagen**

**9.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS**

**9.1.1 Tempo 30-Zone Bilderstöckchen Süd II (Ludwigsburger Straße)  
5306/2007**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung, im Zuge der Einführung der Tempo 30-Zone Bilderstöckchen Süd II (Ludwigsburger Straße) nachfolgend aufgeführte Maßnahmen umzusetzen:

- Ausweisung der Tempo 30-Zone im Quartier innerhalb Parkgürtel – Geldernstraße – Escher Straße, ausgenommen Friedrichshafer Straße, Hans-Bredow-Straße, Nievenheimer Straße und Elvekumer Straße
- Information der Anwohner durch Faltblätter vor Einrichtung der Tempo 30-Zone über die neue Regelung
- Beschränkung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit auf der Nievenheimer Straße auf 30 km/h und Öffnung dieser Straße für den Radverkehr in Gegenrichtung

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**Anmerkung:**

Frau Lück nimmt an der Abstimmung aus persönlichen Gründen nicht teil.

**9.1.2 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln  
0732/2008**

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt vorbehaltlich der Mittelfreigabe folgende Vergabe von bezirksorientierten Mitteln:

1. 750,00 EUR an den Jugendclub Escher Straße zur Durchführung des Nippeser Herbst-cups aus dem Teilergebnisplan 0601.
2. 796,00 EUR an die Peter-Ustinov-Realschule zur Durchführung des Projektes „Mädchen in technischen Berufen“ aus dem Teilergebnisplan 0301.
3. 700,00 EUR an Netzwerk Soziale Dienste und Ökologische Bildungsarbeit zur Erstellung eines Stadtteilstadtplanes für Nippes aus dem Teilergebnisplan 0501.
4. 2.000,00 EUR an den Interkulturellen Dienst im ASD zur Durchführung des Projektes „Markt der Möglichkeiten im Übergang Schule und Beruf aus dem Teilergebnisplan 0601.
5. 1.000,00 EUR an das Netzwerk Soziale Dienste und Ökologische Bildungsarbeit e.V. zur Fortführung des Kinder- und Jugendforums Nippes aus dem Teilergebnisplan 0601.
6. 900,00 EUR an den Interkulturellen Dienst im ASD zur Durchführung des „Rucksack-Projektes“ aus dem Teilergebnisplan 0501.
7. 400,00 EUR an die St. Engelbertus-Schützenbruderschaft als zweckgebundenen Zuschuss für den Seniorenkaffee im Rahmen des 56. Schützen- und Volksfestes aus dem Teilergebnisplan 0501.
8. 500,00 EUR an den Förderverein des Barbara-von-Sell-Berufskollegs zur Anschaffung neuer Sitzgelegenheiten für den Pausenbereich aus dem Teilergebnisplan 0601.
9. 4.000,00 EUR an Zurück in die Zukunft e.V. zur Durchführung des Gewaltpräventionsangebotes „Sport um Mitternacht“ aus dem Teilergebnisplan 0601.
10. 2.250,00 EUR an Zurück in die Zukunft zur Durchführung des Kinder- und Jugendprojektes ReMix-Club im Flüchtlingswohnheim Niehler Gürtel“ aus dem Teilergebnisplan 0601.

### **Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung von Pro Köln einstimmig beschlossen.

Zuvor wurde auf Wunsch von Herrn Rouhs (Pro Köln) wie folgt einzeln abgestimmt:

Nummern 1 bis 3, 5 und 7 -9: Einstimmig beschlossen.

Nummern 4, 6 und 10: Mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln beschlossen.

### **9.1.3      Abbau der Lichtsignalanlage Jesuitengasse/Mönchsgasse 0176/2008**

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt, die Lichtsignalanlage Jesuitengasse/Mönchsgasse zu demontieren und durch zwei Fußgängerüberwege (Zebrastreifen) zu ersetzen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln beschlossen.

### **9.2            Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS**

**9.2.1 Fünfjahresprogramm der Erschließungsmaßnahmen/Straßenbau  
hier: Erschließungsmaßnahmen 2008  
5193/2007**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes ändert die Beschlussvorlage der Vorlage ab und empfiehlt dem Verkehrsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Verkehrsausschuss stimmt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltssatzung der Verwendung der Mittel im Haushaltsjahr 2008 für die Teilmaßnahmen innerhalb der Bezirke gemäß dem beigefügten Fünfjahresprogramm im Produktbereich 12/Produktgruppe 1201, Verkehrsflächen und –anlagen, ÖPNV, mit Ausnahme des Vollausbaus der Klosterfrau-gasse zu.

Der dargestellte Mittelbedarf 2009 ff. wird vorbehaltlich der Haushaltssatzungen der entsprechenden Haushaltsjahre aufgrund des jährlich fortzuschreibenden Maßnahmenprogramms in Ansatz gebracht.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.2.2 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Franz-Clouth-Str. 9,  
50733 Köln  
0483/2008**

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – stimmt der Übernahme der Trägerschaft für die dreigruppige Tageseinrichtung für Kinder, Franz-Clouth-Str. 9, 50733 Köln, durch die „Fröbel Köln gGmbH“ zum 01.08.2008 zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.2.3 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Gneisenastr. 1-3, 50733  
Köln  
0484/2008**

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – stimmt der Übernahme der Trägerschaft für die dreigruppige Tageseinrichtung für Kinder, Gneisenastr. 1-3, 50733 Köln, durch die „Fröbel Köln gGmbH“ zum 01.08.2008 zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

## **10. Mitteilungen**

### **10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

Herr Bezirksbürgermeister Schößler teilt mit, dass die nächste Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 17.04.2008 stattfindet.

### **10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

#### **10.2.1 Kempener Straße - Verbreiterung - Beschluss der BV Nippes vom 10.05.2007, TOP 8.1.6 - 0387/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

#### **10.2.2 Änderung des Bebauungsplanes Nr. 66499/06, Arbeitstitel: Eingangsbereich Nordfriedhof in Köln-Weidenpesch - Beschluss der BV Nippes vom 25.01.2007, TOP 8.2.1 - 0388/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

#### **10.2.3 Neusser Straße zwischen Mollwitz- und Scheibenstraße - Beschluss der BV Nippes vom 23.08.2007 TOP 8.1.3 - 0261/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Weisenstein (DieLinke.Köln) weist darauf hin, dass es nicht Intention des Antrages war, unbedingt genau so zu verfahren, wie am Gotenring, sondern dass dieser nur beispielhaft erwähnt wurde. Er fragt daher nach, ob es noch weitere Möglichkeiten gibt.

#### **10.2.4 Ausstellung "Home & Garden" in der Flora/Botanischer Garten vom 17.04. bis 20.04.2008 0284/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Dr. Zastrow (CDU) fragt nach, mit welchen Kosten die Ausstellung „Home & Garden“ verbunden ist.

#### **10.2.5 Sanierung Kahnweier im Blücherpark - Beschluss der BV Nippes vom 09.12.2004, TOP 8.1.11 - 0619/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

#### **10.2.6 Sachstandsmitteilung zu Beschlüssen, die von 66 zu erledigen waren 0621/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis, hat aber folgende Nachfragen bzw. Bemerkungen:

- 8.1.7 vom 03.03.2005: Die Bezirksvertretung bittet, die Beschlussvorlage bis zur Sitzung am 17.04.2008 fertig zu stellen.
- 8.1.5 vom 19.05.2005: Sind die Mitteilungen zu I/2007 und II/2007 vertauscht worden (Nachfrage von Herrn Baumann)? Herr Lachmann sagt eine ausführliche Mitteilungsvorlage zu.
- 8.1.11 vom 07.09.2006: Da noch nicht feststeht, wann der Gürtelausbau kommt, sollte diese sinnvolle Maßnahme nicht bis zu einem evtl. Ausbau hinausgeschoben werden (Bemerkung von Herrn. Dr. Clasen). Herr Lachmann sagt eine Mitteilungsvorlage zu.
- 8.1.4 vom 25.01.2007: Wieso wird die Einführung einer unechten Einbahnstraße abgelehnt (Nachfrage von Herrn Baumann)? Herr Lachmann sagt eine ausführliche Mitteilungsvorlage zu.
- 8.1.2 vom 10.05.2007: Die SPD fordert trotz des angeblich sehr geringen Verkehrsaufkommens die Umsetzung des Beschlusses. Herr Lachmann sagt eine ausführliche Beschlussvorlage, aus der auch die ermittelten Zahlen ersichtlich sind, bis spätestens zur übernächsten Sitzung zu.

#### **10.2.7 Werkstattstraße - Beschluss der BV Nippes vom 10.05.2007, TOP 8.1.1 - 0542/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis. Herr Lachmann erläutert ergänzend, dass Bäume zur Fahrbahneinengung wegen vorhandener Leitungen nicht gepflanzt werden können.

Nach anschließender Diskussion erklärt Herr Lachmann, dass die Verwaltung verhandlungsbereit sei und in weiteren Gesprächen mit Anwohnern andere Lösungsmöglichkeiten (z.B. Blumenkübel) zu prüfen.

#### **10.2.8 Prüfauftrag Kuenstraße - Beschluss der BV Nippes vom 06.12.2007, TOP 8.1.7 - 0259/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

#### **10.2.9 Amsterdamer Straße 104 bis 120, ehemalige Vorgartenanlagen, Bushaltestelle - Beschluss der BV Nippes vom 14.06.2007, TOP 8.1.5 - 0111/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.10 Grenzmarkierung (Zeichen 299 StVO) Parkgürtel/Longericher Straße (Höhe Stadtparkasse) im Stadtteil Bilderstöckchen  
- Beschluss der BV Nippes vom 07.12.2006, TOP 8.1.7 -  
0449/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.11 Fußgängerzone Ecke Schiefersburger Weg/Ravensburger Straße im Stadtteil Bilderstöckchen  
- Beschluss der BV Nippes vom 07.12.2006, TOP 8.1.8 -  
0466/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.12 Maßnahmen gegen Jugendkriminalität - aktueller Sachstand  
0598/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.13 Beleuchtung im Bereich der Sporthalle Niehler Kirchweg  
- Beschluss der BV Nippes vom 14.06.2007, TOP 8.1.1 -  
0145/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.14 Radverkehrserhebungen  
0678/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.15 Ampelschaltung Mauenheimer Gürtel / Merheimer Straße  
- Beschluss der BV Nippes vom 14.06.2007, TOP 8.1.4 -  
3053/2007**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.16 Halbjahresbericht für den Zeitraum bis Juni 2007  
0967/2008**

Dieser Tagesordnungspunkt wird auf Wunsch von Herrn Dr. Clasen (B'90/Grüne) in die Sitzung am 17.04.2008 vertagt.